

**Zeitschrift:** Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli  
**Herausgeber:** Associazione Amici delle Tre Terre  
**Band:** - (1986)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Cappelle da salvare

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## I primi risultati

Dopo il primo articolo in cui presentavamo le nostre cappelle, abbiamo, in ogni numero della rivista, costantemente informato i lettori sulle iniziative prese da enti pubblici e da privati per arginare i danni causati dal tempo e dall'incuria protrattasi, purtroppo, per lunghi anni. E ciò, per preservare una o l'altra cappella per gli anni a venire.

Nel contempo, abbiamo stimolato, almeno ci sembra, i proprietari di cappelle o i semplici lettori a far qualcosa per non lasciare deperire ancor più questo patrimonio artistico, sicuramente di grande valore.

È quindi con piacere che segnaliamo, oltre a quelle menzionate nel no. 5 di TRETERRE, alcune iniziative andate in porto ed altre, speriamo, di prossima realizzazione.

Come avevamo preannunciato, durante il corso dell'estate, abbiamo fatto eseguire importanti lavori di consolidamento e di protezione alla cappella di Riei, liberandola dai detriti che provocavano infiltrazioni di umidità proveniente dal terreno. Alla stessa, è poi stato rifatto completamente il tetto in piode per cui non si deve più temere il crollo di questo prezioso tempio dei nostri monti. Non sono stati invece toccati gli affreschi poiché il loro restauro dovrà essere affidato a persone



La cappella di Riei dopo l'intervento della scorsa estate.



Lo stato fatiscente della «Capela du Padass».

competenti nel ramo per non correre il rischio di rovinarli.

**I lavori sono stati eseguiti gratuitamente, è giusto sottolinearlo, dall'impresa Gobbi di Verscio, che da queste colonne ringraziamo sentitamente per il suo generoso contributo alla nostra iniziativa per la salvaguardia delle cappelle delle Tre Terre.**

Informiamo pure i nostri lettori che, per conto della proprietaria, sono stati eseguiti alcuni lavori di riparazione al tetto e alla ringhiera della cappella del Canton Zott a Cavigliano, dove si è anche provveduto alla tinteggiatura di alcune parti dell'intonaco, senza però intervenire sulle pitture e le decorazioni.

Purtroppo, il tempo scorre veloce e anche i danni che esso causa alle nostre cappelle diventano vieppiù vistosi e irrimediabili.

È per questo che TRETERRE ha fatto allestire un preventivo di spesa - che si aggira sui 5000 franchi - per salvare, e in questo caso non vi è termine migliore, un'altra splendida cappella che sta deperendo a vista d'occhio: «la capela du Padass» che, se non si porrà rimedio, finirà per crollare, corrosa dall'umidità infiltratasi tra le pietre, sia dal suolo che dal tetto.

Perciò che ricordiamo ai nostri lettori il conto corrente «Pro cappelle» sul quale speriamo di veder giungere quegli aiuti, senza i quali non possiamo far nulla.

La redazione

Sul conto corrente postale

65-7627-6

Pro Cappelle Tre Terre

6653 Verscio

sono stati finora versati:

Rivista TRETERRE	fr. 1.000.—
Associazione Amici Tre Terre	1.000.—
Pro Ticino, Langenthal	800.—
Bruno Nessi, Locarno	100.—



IMPIANTI SANITARI  
E RISCALDAMENTO

**6653 VERSCIO**

Tel. 093 81 1191

pazzinetti  
radio tv

**6652 TEGNA**

Tel. 093 81 28 88 / 81 18 31

Vendita e riparazioni



**BELOTTI GINO**

MOBILI E  
SERRAMENTI

**6654 CAVIGLIANO**

Tel. 093 81 13 58

**BIRCHER CARLO SA**

Impianti frigoriferi

Officina meccanica - vendita  
Servizio per Lavamat e  
frigoriferi AEG

**6654 CAVIGLIANO**

Tel. 093 81 17 46

OFFICINA  
MECCANICA

**BAZZANA  
GIULIO**

**6652 TEGNA  
093 81 17 50**

AGENTE UFFICIALE PER IL TICINO I.B.H.

**MAURO  
PEDRAZZI**

IMPRESA COSTRUZIONI

**6653 VERSCIO**

Tel. 093 81 12 21

**air grischa**

PUNTUALITÀ  
PRECISIONE  
SICUREZZA



**San Vittore**

P.O. Box 8

Telefono 092 29 27 27

092 29 23 23

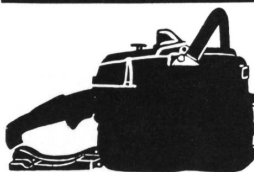
Telex 79 930 airgr ch

Rappr. regionale:

Gaiardelli Angelo - Minusio

Tel. 33 20 02

**S. RAVEANE**



VENDITA  
RIPARAZIONI

**.Jonsereds**

**6652 TEGNA 093 8113 87**